

MINIPISCINE

treesse

Dentro il salotto o fuori in giardino, tanti momenti di relax da vivere da soli o in compagnia. Modelli dalle performance elevate, versatili nell'installazione, unici anche per il design, capaci di interpretare il bisogno di bellezza e armonia. Le sedute anatomiche, integrandosi con il profilo, permettono di cambiare posizione durante l'idromassaggio, mentre il poggiatesta, ergonomico, assicura un perfetto comfort. Un sistema evoluto ma intuitivo da usare: basta utilizzare il pannello elettronico per scegliere tra i diversi massaggi, ed orientare i jet verso ogni parte del corpo.

Inside the living room or outside in the garden. Infinite chances to relax alone or with others. A model of superior performance, versatile installation options and unique design to give you the harmony and beauty you need. Anatomical seats, built into the edge, let you change positions during your hydromassage. The ergonomic headrest ensures total comfort. A state-of-the-art, yet easy-to-use system. Just use its electronic panel to choose your massage options and direct the jets on every part of your body.

treesse
MADE IN ITALY

Dans le salon ou à l'extérieur, dans le jardin, de grands moments de relaxation à vivre seul ou en compagnie. Des modèles aux belles performances, universels par leur installation, uniques par leur design et capables d'incarner un certain besoin de beauté et d'harmonie. Les assises anatomiques, intégrées à la structure, permettent de changer de position lors de l'hydromassage, tandis que le repositête ergonomique assure un confort parfait. Un système perfectionné mais facile à utiliser : il suffit d'avoir recours au panneau électronique pour choisir entre les différents massages et orienter les jets sur chaque partie du corps.

Dentro del salón o fuera, en el jardín, tantos momentos de relax para vivirlos solos o acompañados. Un modelo de elevadas prestaciones, de instalación versátil, único también en cuanto a diseño, capaz de interpretar las necesidades de belleza y armonía. Los asientos anatómicos, integrados en el perfil, permiten cambiar de posición durante el hidromasaje, mientras el reposacabezas, ergonómico, asegura un perfecto confort. Un sistema avanzado pero fácil de usar: basta con elegir entre los diversos masajes en el panel electrónico y orientar los chorros hacia las distintas partes del cuerpo.

Miami
237 X 226 X 94h.



Bali
213 X 213 X 94h.



Montecarlo
200 X 211 X 94h.



Malibù
208 X 177 X 81h.



Antigua
214 X 122 X 73h.



Caratteristiche
Specifications
Caractéristiques
Características



Listino prezzi
Price list
Prix
Lista precios



Miami

237 X 226 X 94h.



tresse

MINIPISCINE

Miami
5



H.E.E.T. Trasferimento di Energia ad Alto Rendimento**MINIPISCINE PROGETTATE PER GESTIRE IL FREDDO**

Mentre vi godete i benefici di un bagno caldo, l'ultimo dei vostri pensieri dovrebbe essere la bolletta elettrica. Buone notizie in arrivo! Grazie all'utilizzo dell'esclusivo sistema H.E.E.T. (Trasferimento di Energia ad Alto Rendimento) è oggi la vasca con il minor consumo energetico al mondo. E' più semplice di quel che si pensi.

La pompa di ricircolo presente sulla vasca termale, come ogni motore, produce calore, che grazie al dispositivo H.E.E.T. (Trasferimento di Energia ad Alto Rendimento) non viene disperso ma rilasciato nella stessa acqua introdotta nella vasca. PER NOI QUESTA È "ACQUA CALDA A COSTO ZERO".

HEET: High-Efficiency Energy Transfer**TRESSE HYDROSPAS: BUILT TO KEEP OUT THE COLD**

When you're enjoying your hot tub, the last thing you should worry about is your electric bill. Good news! Our exclusive HEET (High-Efficiency Energy Transfer) system makes Tresse hydrospas the world's most economical and energy-efficient choice and it's all much simpler than you might think.

A spa or hot tub's recirculation pump, like motors of all kinds, generates heat. Thanks to our HEET system (High-Efficiency Energy Transfer), that heat is not lost but is transferred to the water itself. That's why we call our system "HOT WATER AT A VERY COOL COST."

H.E.E.T. Transfert d'Énergie à Haut Rendement**DES SPAS CONÇUS POUR GÉRER LE FROID**

Lorsque vous savourez les bienfaits d'un bain chaud, la facture d'électricité ne devrait même pas vous effleurer l'esprit. Nous avons de bonnes nouvelles pour vous : grâce à l'utilisation de l'exclusif système H.E.E.T. (Transfert d'Énergie à Haut Rendement), ce sont aujourd'hui les spas qui consomment le moins d'énergie du monde entier. C'est plus simple que vous ne le pensez. Comme n'importe quel moteur, la pompe de recyclage présente sur la baignoire thermale produit de la chaleur qui, grâce au dispositif H.E.E.T. (Transfert d'Énergie à Haut Rendement), n'est pas perdue, mais rejetée dans l'eau qui finit dans le spa. POUR NOUS, C'EST DE L'« EAU CHAUDE QUI NE COÛTE RIEN ».

H.E.E.T. Transferencia Energética de Alto Rendimiento**MINIPISCINAS DISEÑADAS PARA GESTIONAR EL FRÍO**

Mientras disfruta de un baño caliente, en lo último que debería pensar es en la factura de la luz. ¡Buenas noticias! Gracias al uso del exclusivo sistema H.E.E.T.

(Transferencia de Energía de Alto Rendimiento), ésta es, actualmente, la bañera con menor consumo energético del mundo. Es más sencillo de lo que parece.

La bomba de recirculación presente en la bañera termal produce calor, como todos los motores, que gracias al dispositivo H.E.E.T. (Transferencia de Energía de Alto Rendimiento) no es dispersado, sino reintroducido en la misma agua de la bañera. PARA NOSOTROS, ÉSTA ES «AGUA CALIENTE DE COSTE CERO».



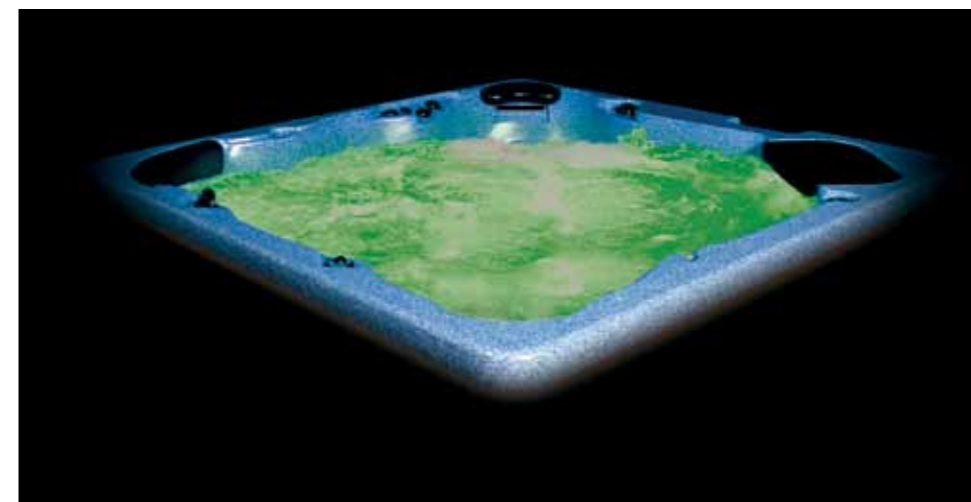
L'acqua entra nella pompa di ricircolo
Water enters the recirculation pump
L'eau pénètre dans la pompe de recyclage
El agua entra en la bomba de recirculación



L'acqua riscaldata ritorna nella Minipiscina
Heated water is then returned to the spa
L'eau réchauffée retourne dans le spa
El agua calentada vuelve a la minipiscina



ILLUMINAZIONE INTERNA CON CROMOTERAPIA
CHROMOTHERAPY UNDERWATER LIGHTING
ÉCLAIRAGE INTERNE AVEC CHROMOTHÉRAPIE
ILUMINACIÓN INTERIOR CON CROMOTERAPIA



COMANDI ILLUMINATI
ILLUMINATED CONTROLS
COMMANDES ÉCLAIRÉES
MANDOS ILUMINADOS



POGGIA BICCHIERE ILLUMINATO
LIGHTED CUP HOLDER
PORTE-GOBELET ÉCLAIRÉ
POSAVASOS ILUMINADO



ILLUMINAZIONE ESTERNA
EXTERNAL LIGHTING FIXTURES
ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR
ILUMINACIÓN EXTERNA





Miami

237 X 226 X 94H.

DOTAZIONI

- 6/7 SEDUTE INTERNE
- PESO A VUOTO/PIENO: 440/1992 KG
- LITRI: 1552
- POMPA 1: 2.0Hp/2 VELOCITÀ
- POMPA 2: 2.0Hp/2 VELOCITÀ
- 2 JET A FONTANA
- JET HIDRO 53
- JET AIRPOOL 10
- 1 GETTO A CASCATA
- JET IN ACCIAIO INOSSIDABILE
- AROMATERAPIA
- OZONIZZATORE
- H.E.E.T. SYSTEM
- RIVESTIMENTO ESTERNO
- PROTEZIONE ANTIGELO
- SISTEMA ISOLAMENTO TERMICO/ACUSTICO
- FONDO RIVESTITO IN MATERIALE PLASTICO
- COPERTURA
- POMPA DI RICIRCOLO

ÉQUIPEMENT

- 6/7 PLACES ASSISES
- POIDS A VIDE/PLEIN : 440/1 992 kg
- LITRES : 1 552
- POMPE 1 : 2,0 Hp/2 VITESSES
- POMPE 2 : 2,0 Hp/2 VITESSES
- 2 JETS FONTAINE
- 53 JETS HYDRO
- 10 JETS AIRPOOL
- 1 JET CASCADE
- JETS EN ACIER INOXYDABLE
- AROMATHÉRAPIE
- OZONISEUR
- SYSTÈME H.E.E.T.
- REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
- PROTECTION ANTIGEL
- SYSTÈME D'ISOLATION THERMIQUE/ACOUSTIQUE
- FOND RECOUVERT DE MATIÈRE PLASTIQUE
- COUVERTURE
- POMPE DE RECYCLAGE

FEATURES

- SEATS 6-7
- EMPTY/FILLED WEIGHT: 440 kg/1,992 kg
- LITERS: 1,552
- PUMP 1: 2.0Hp/2 SPEED
- PUMP 2: 2.0Hp/2 SPEED
- 2 FOUNTAIN JETS
- 53 HYDROJETS
- 10 AIRPOOL JETS
- 1 WATERFALL JET
- STAINLESS STEEL JETS
- AROMA THERAPY
- OZONE GENERATOR
- HEET SYSTEM
- EXTERNAL LINER
- FREEZE-PROOF
- TEMPERATURE- AND SOUND-PROOFING
- PLASTIC BOTTOM LINER
- COVER
- RECIRCULATION PUMP

EQUIPAMIENTO

- 6/7 ASIENTOS INTERIORES
- PESO VACÍO/LLENO: 440/1.992 KG
- VOLUMEN: 1.552 LITROS
- BOMBA 1: 2,0 Hp / 2 VELOCIDADES
- BOMBA 2: 2,0 Hp / 2 VELOCIDADES
- 2 CHORROS EN FUENTE
- 53 BOQUILLAS HIDRO
- 10 BOQUILLAS AIRPOOL
- 1 CHORRO EN CASCADA
- BOQUILLAS DE ACERO INOXIDABLE
- AROMATERAPIA
- OZONIZADOR
- SISTEMA H.E.E.T.
- REVESTIMIENTO EXTERIOR
- PROTECCIÓN ANTIHELO
- SISTEMA DE AISLAMIENTO TÉRMICO/ACÚSTICO
- FONDO REVESTIDO DE MATERIAL PLÁSTICO
- CUBIERTA
- BOMBA DE RECIRCULACIÓN

Bali

213 X 213 X 94h.



tresse

MINIPISCINE





Bali

213 X 213 X 94H.

DOTAZIONI

- 6 SEDUTE INTERNE
- PESO A VUOTO/PIENO: 393/1748 KG
- LITRI: 1355
- POMPA 1: 2.0Hp/2 VELOCITÀ
- POMPA 2: 2.0Hp
- JET HIDRO 53
- JET AIRPOOL 10
- 1 GETTO A CASCATA
- JET IN ACCIAIO INOSSIDABILE
- OZONIZZATORE
- ILLUMINAZIONE
- RIVESTIMENTO ESTERNO
- PROTEZIONE ANTIGELO
- SISTEMA ISOLAMENTO TERMICO/ACUSTICO
- FONDO RIVESTITO IN MATERIALE PLASTICO
- COPERTURA
- POMPA DI RICIRCOLO

ÉQUIPEMENT

- 6 PLACES ASSISES
- POIDS A VIDE/PLEIN : 393/1 748 kg
- LITRES : 1 355
- POMPE 1 : 2,0 Hp/2 VITESSES
- POMPE 2 : 2,0 Hp
- 53 JETS HYDRO
- 10 JETS AIRPOOL
- 1 JET CASCADE
- JETS EN ACIER INOXYDABLE
- OZONISEUR
- ÉCLAIRAGE
- REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
- PROTECTION ANTIGEL
- SYSTÈME D'ISOLATION THERMIQUE/ACOUSTIQUE
- FOND RECOUVERT DE MATIÈRE PLASTIQUE
- COUVERTURE
- POMPE DE RECYCLAGE

FEATURES

- SEATS 6
- EMPTY/FILLED WEIGHT: 393 kg/1,748 kg
- LITERS: 1,355
- PUMP 1: 2.0Hp/2 SPEED
- PUMP 2: 2.0Hp
- 53 HYDROJETS
- 10 AIRPOOL JETS
- 1 WATERFALL JET
- STAINLESS-STEEL JETS
- OZONE GENERATOR
- LIGHTING
- EXTERNAL LINER
- FREEZE-PROOF
- TEMPERATURE- AND SOUND-PROOFING
- PLASTIC BOTTOM LINER
- COVER
- RECIRCULATION PUMP

EQUIPAMIENTO

- 6 ASIENTOS INTERNOS
- PESO VACÍO/LLENO: 393/1.748 KG
- VOLUMEN: 1.355 LITROS
- BOMBA 1: 2,0 Hp / 2 VELOCIDADES
- BOMBA 2: 2,0 Hp
- 53 BOQUILLAS HIDRO
- 10 BOQUILLAS AIRPOOL
- 1 CHORRO EN CASCADA
- BOQUILLAS DE ACERO INOXIDABLE
- OZONIZADOR
- ILUMINACIÓN
- REVESTIMIENTO EXTERIOR
- PROTECCIÓN ANTIHIELO
- SISTEMA DE AISLAMIENTO TÉRMICO/ACÚSTICO
- FONDO REVESTIDO DE MATERIAL PLÁSTICO
- CUBIERTA
- BOMBA DE RECIRCULACIÓN

Montecarlo

200 X 211 X 94h.



tresse

MINIPISCINE

Montecarlo

19





Montecarlo

200 X 211 X 94H.

DOTAZIONI

- 5 SEDUTE INTERNE
- PESO A VUOTO/PIENO: 339/1527 KG
- LITRI: 1188
- POMPA: 2.0Hp/2 VELOCITÀ
- JET HIDRO 29
- JET AIRPOOL 10
- 1 GETTO A CASCATA
- JET IN ACCIAIO INOSSIDABILE
- OZONIZZATORE
- ILLUMINAZIONE
- RIVESTIMENTO ESTERNO
- PROTEZIONE ANTIGELO
- SISTEMA ISOLANTE TERMICO/ACUSTICO
- FONDO RIVESTIMENTO IN MATERIALE PLASTICO
- COPERTURA
- POMPA DI RICIRCOLO

ÉQUIPEMENT

- 5 PLACES ASSISES
- POIDS A VIDE/PLEIN : 339/1 527 kg
- LITRES : 1 188
- POMPE : 2,0 Hp/2 VITESSES
- 29 JETS HYDRO
- 10 JETS AIRPOOL
- 1 JET CASCADE
- JETS EN ACIER INOXYDABLE
- OZONISEUR
- ÉCLAIRAGE
- REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
- PROTECTION ANTIGEL
- SYSTÈME D'ISOLATION THERMIQUE/ACOUSTIQUE
- FOND RECOUVERT DE MATIÈRE PLASTIQUE
- COUVERTURE
- POMPE DE RECYCLAGE

FEATURES

- SEATS 5
- EMPTY/FILLED WEIGHT: 339 kg/1,527 kg
- LITERS: 1,188
- PUMP: 2.0Hp/2 SPEED
- 29 HYDROJETS
- 10 AIRPOOL JETS
- 1 WATERFALL JET
- STAINLESS-STEEL JETS
- OZONE GENERATOR
- LIGHTING
- EXTERNAL LINER
- FREEZE-PROOF
- TEMPERATURE- AND SOUND-PROOFING
- PLASTIC BOTTOM LINER
- COVER
- RECIRCULATION PUMP

EQUIPAMIENTO

- 5 ASIENTOS INTERNOS
- PESO VACÍO/LLENO: 339/1.527 KG
- VOLUMEN: 1.188 LITROS
- BOMBA: 2,0 Hp / 2 VELOCIDADES
- 29 BOQUILLAS HIDRO
- 10 BOQUILLAS AIRPOOL
- 1 CHORRO EN CASCADA
- BOQUILLAS DE ACERO INOXIDABLE
- OZONIZADOR
- ILUMINACIÓN
- REVESTIMIENTO EXTERIOR
- PROTECCIÓN ANTIHIELO
- SISTEMA DE AISLAMIENTO TÉRMICO/ACÚSTICO
- FONDO REVESTIDO DE MATERIAL PLÁSTICO
- CUBIERTA
- BOMBA DE RECIRCULACIÓN



Malibù

208 X 177 X 81h.





Malibù

208 X 177 X 81H.

DOTAZIONI

- 4 SEDUTE INTERNE
- PESO A VUOTO/PIENO: 244/914 KG
- LITRI: 670
- POMPA: 2.0Hp/2 VELOCITÀ
- JET HIDRO 22
- JET AIRPOOL 10
- 1 GETTO A CASCATA
- JET IN ACCIAIO INOSSIDABILE
- AROMATERAPIA
- OZONIZZATORE
- ILLUMINAZIONE
- RIVESTIMENTO ESTERNO
- PROTEZIONE ANTIGELO
- SISTEMA ISOLAMENTO TERMICO/ACUSTICO
- FONDO RIVESTITO IN MATERIALE PLASTICO
- COPERTURA
- POMPA DI RICIRCOLO

ÉQUIPEMENT

- 4 PLACES ASSISES
- POIDS A VIDE/PLEIN : 244/914 kg
- LITRES : 670
- POMPE : 2,0 Hp/2 VITESSES
- 22 JETS HYDRO
- 10 JETS AIRPOOL
- 1 JET CASCADE
- JETS EN ACIER INOXYDABLE
- AROMATHÉRAPIE
- OZONISEUR
- ÉCLAIRAGE
- REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
- PROTECTION ANTIGEL
- SYSTÈME D'ISOLATION THERMIQUE/ACOUSTIQUE
- FOND RECOUVERT DE MATIÈRE PLASTIQUE
- COUVERTURE
- POMPE DE RECYCLAGE

FEATURES

- SEATS 4
- EMPTY/FILLED WEIGHT: 244 kg/914 kg
- LITERS: 670
- PUMP: 2.0Hp/2 SPEED
- 22 HYDROJETS
- 10 AIRPOOL JETS
- 1 WATERFALL JET
- STAINLESS-STEEL JETS
- AROMA THERAPY
- OZONE GENERATOR
- LIGHTING
- EXTERNAL LINER
- FREEZE-PROOF
- TEMPERATURE- AND SOUND-PROOFING
- PLASTIC BOTTOM LINER
- COVER
- RECIRCULATION PUMP

EQUIPAMIENTO

- 4 ASIENTOS INTERNOS
- PESO VACÍO/LLENO: 244/914 KG
- VOLUMEN: 670 LITROS
- BOMBA: 2,0 Hp / 2 VELOCIDADES
- 22 BOQUILLAS HIDRO
- 10 BOQUILLAS AIRPOOL
- 1 CHORRO EN CASCADA
- BOQUILLAS DE ACERO INOXIDABLE
- AROMATERAPIA
- OZONIZADOR
- ILUMINACIÓN
- REVESTIMIENTO EXTERIOR
- PROTECCIÓN ANTIHIELO
- SISTEMA DE AISLAMIENTO TÉRMICO/ACÚSTICO
- FONDO REVESTIDO DE MATERIAL PLÁSTICO
- CUBIERTA
- BOMBA DE RECIRCULACIÓN

Antigua

214 X 122 X 73h.



tresse

MINIPISCINE

Antigua

31



Antigua

214 X 122 X 73H.

DOTAZIONI

- 2 SEDUTE INTERNE
- PESO A VUOTO/PIENO: 179/618 KG
- LITRI: 439
- POMPA: 2.0Hp/2 VELOCITÀ
- JET HIDRO 16
- JET IN ACCIAIO INOSSIDABILE
- OZONIZZATORE
- ILLUMINAZIONE
- RIVESTIMENTO ESTERNO
- PROTEZIONE ANTIGELO
- SISTEMA ISOLAMENTO TERMICO/ACUSTICO
- COPERTURA

ÉQUIPEMENT

- 2 PLACES ASSISES
- POIDS A VIDE/PLEIN : 179/618 kg
- LITRES : 439
- POMPE : 2,0 Hp/2 VITESSES
- 16 JETS HYDRO
- JETS EN ACIER INOXYDABLE
- OZONISEUR
- ÉCLAIRAGE
- REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
- PROTECTION ANTIGEL
- SYSTÈME D'ISOLATION THERMIQUE/ACOUSTIQUE
- COUVERTURE

FEATURES

- SEATS 2
- EMPTY/FILLED WEIGHT: 179 kg/618 kg
- LITERS: 439
- PUMP: 2.0Hp/2 SPEED
- 16 HYDROJETS
- STAINLESS-STEEL JETS
- OZONE GENERATOR
- LIGHTING
- EXTERNAL LINER
- FREEZE-PROOF
- TEMPERATURE- AND SOUND-PROOFING
- COVER

EQUIPAMIENTO

- 2 ASIENTOS INTERNOS
- PESO VACÍO/LLENO: 179/618 KG
- VOLUMEN: 439 LITROS
- BOMBA : 2,0 Hp / 2 VELOCIDADES
- 16 BOQUILLAS HIDRO
- BOQUILLAS DE ACERO INOXIDABLE
- OZONIZADOR
- ILUMINACIÓN
- REVESTIMIENTO EXTERIOR
- PROTECCIÓN ANTIHIELO
- SISTEMA DE AISLAMIENTO TÉRMICO/ACÚSTICO
- CUBIERTA



LA RIVISITAZIONE DELL'AROMATERAPIA

I getti appositamente progettati diffondono nell'aria dolci fragranze che calmano la mente, stimolano i sensi e rilassano il corpo, senza lasciare tracce o residui oleosi.

Vi piacerebbe sdraiarvi in un prato pieno di fiori selvatici? Poggiare la testa su un cuscino al profumo di lavanda? È possibile, grazie agli estratti di oli essenziali puri a base di erbe, piante e fiori, che sfruttano appieno le proprietà benefiche e rilassanti dell'aromaterapia. Inserite uno dei sei contenitori con la fragranza prescelta nel dispenser per diffondere l'aroma nell'ambiente. Semplicemente così.

ESSENZE:

- Menta
- Fragola
- Vaniglia
- Lime
- Arancia
- Lavanda

L'AROMATHERAPIE SE RENOUVELLE

Les jets tout spécialement conçus diffusent dans l'air de douces fragrances qui calment l'esprit, stimulent les sens et délassent le corps, sans laisser de traces ou de résidus huileux.

Vous aimeriez vous étendre dans un pré plein de fleurs sauvages ? Poser votre tête sur un coussin qui sent bon la lavande ? C'est possible, grâce aux extraits d'huiles essentielles pures à base d'herbes, de plantes et de fleurs, qui exploitent pleinement les propriétés bienfaisantes et délassantes de l'aromathérapie. Placez l'un des six récipients avec le parfum de votre choix dans le diffuseur pour répandre l'arôme dans toute la pièce. C'est aussi simple que cela.

ESSENCES :

- Menthe
- Fraise
- Vanille
- Citron vert
- Orange
- Lavande

A NEW WAY TO LOOK AT AROMA THERAPY

Specially designed jets fill the air with pleasant aromas that will calm your mind, stimulate your senses, and relax your body—guaranteed to leave behind no oily films or residues.

Wouldn't you enjoy stretching out in a field of wild flowers? Drifting on a pillow scented with lavender? Now you can! Our pure essential oils, extracted from herbs, plants, and flowers, bring you all the natural, healthy benefits of aroma therapy.

Drop any one of our six aroma cartridges in the dispenser and sit back to let the fragrance fill the air. It's as simple as that.

AROMAS:

- Mint
- Strawberry
- Vanilla
- Lime
- Orange
- Lavender

UNA NUEVA CONCEPCIÓN DE LA AROMATERAPIA

Las boquillas, diseñadas expresamente, difunden en el aire dulces fragancias que calman la mente, estimulan los sentidos y relajan el cuerpo, sin dejar trazas o residuos oleosos.

¿Le gustaría tumbarse en un prado lleno de flores silvestres? ¿Apoyar la cabeza en una almohada con perfume de lavanda? Puede hacerlo, gracias a los extractos de aceites esenciales puros a base de hierbas, plantas y flores, que contienen todas las propiedades benéficas y relajantes de la aromaterapia. Introduzca uno de los seis recipientes con la fragancia que prefiera para difundir el aroma en el ambiente.

Tan fácil como eso.

ESENCIAS:

- Menta
- Fresa
- Vainilla
- Lima
- Naranja
- Lavanda



MATERIALE E COLORI

Rivestimento realizzato in materiale antiurto che sembra legno vero a tutti gli effetti. È un prodotto ecologico, non si usura, non si macchia e non richiede manutenzione. Non è una buona notizia? Disponibile nei colori Teak*, Grigio* e Mogano.

MATERIALS AND COLORS

Outer surface in an impact-resistant material that looks and feels like real wood. This eco-friendly product won't weather or discolor and requires no maintenance. How's that for good news? Available in Teak*, Gray*, and Mahogany.

MATÉRIAUX ET COULEURS

Revêtement réalisé en matériau anti-choc qui ressemble en tout et pour tout au bois. Ce produit écologique ne s'use pas, ne se tache pas et ne demande aucun entretien. N'est-ce pas une bonne nouvelle ? Disponible dans les couleurs Teck*, Gris* et Acajou.

MATERIAL Y COLORES

Revestimiento realizado en material resistente a los golpes que parece madera a todos los efectos. Es un producto ecológico, no se desgasta, no se mancha y no necesita mantenimiento. ¿No es una buena noticia? Disponible en los colores Teca*, Gris* y Caoba.

COLORI / COLORS / COULEURS / COLORES



TEAK
TEAK
TECK
TECA

* Optional



GRIGIO
GRAY
GRIS
GRIS

* Optional



MOGANO
MAHOGANY
ACAJOU
CAOBA



CURA DELL' ESTETICA DELLA VASCA

Progettiamo le minipiscine dotandole di efficienza pratica e curando l'estetica nei minimi dettagli. La nostra copertura inferiore aggiunge un tocco di classe alla minipiscina isolandola allo stesso tempo dal terreno. Oltre a proteggerla dagli agenti atmosferici come freddo e pioggia, questa copertura non danneggia e non macchia il supporto dove è posizionata. Inoltre blocca l'intrusione dei roditori che potrebbero cercare riparo e calore all'interno della minipiscina.

UN DESIGN SOIGNÉ

Lorsque nous concevons nos spas, nous les dotons d'une efficacité pratique et nous soignons leur design dans les moindres détails. La couverture inférieure ajoute une touche de classe au spa et l'isole en même temps du sol. Elle le protège non seulement des agents atmosphériques comme le froid et la pluie, mais en plus elle n'endommage pas et ne tache pas le support sur lequel elle est installée. Elle empêche par ailleurs que des rongeurs ne s'introduisent à l'intérieur du spa pour y chercher refuge et chaleur.

PROTECTING THE BEAUTY OF YOUR HYDROSPA

We design our hydrospas with practical efficiency in mind and with careful attention to every detail of their appearance. Bottom edging adds a touch of class to our hydrospas even as it protects them from contact with the ground. In addition to protecting our hydrospas from rain, cold, and bad weather, our covers will not stain or damage the structure on which they are placed. Finally, our covers keep out rodents and other pests that might seek shelter inside the hydrospa.

CUIDADO DE LA ESTÉTICA DE LA BAÑERA

Diseñamos las minipiscinas dotándolas de eficiencia práctica y cuidando su estética en cada uno de los detalles. Nuestra cubierta inferior añade un toque de clase a la minipiscina y al mismo tiempo la aísla del terreno. Además de protegerla de los agentes atmosféricos, como el frío y la lluvia, esta cubierta no daña ni mancha el soporte sobre el que se coloca. Además, impide la intrusión de roedores que podrían buscar refugio y calor en el interior de la minipiscina.

GENERATORE DI OZONO

Questo generatore di ozono è tra i più affidabili del mercato, non attaccabile dall'umidità e privo di interferenze elettriche.

OZONE GENERATOR

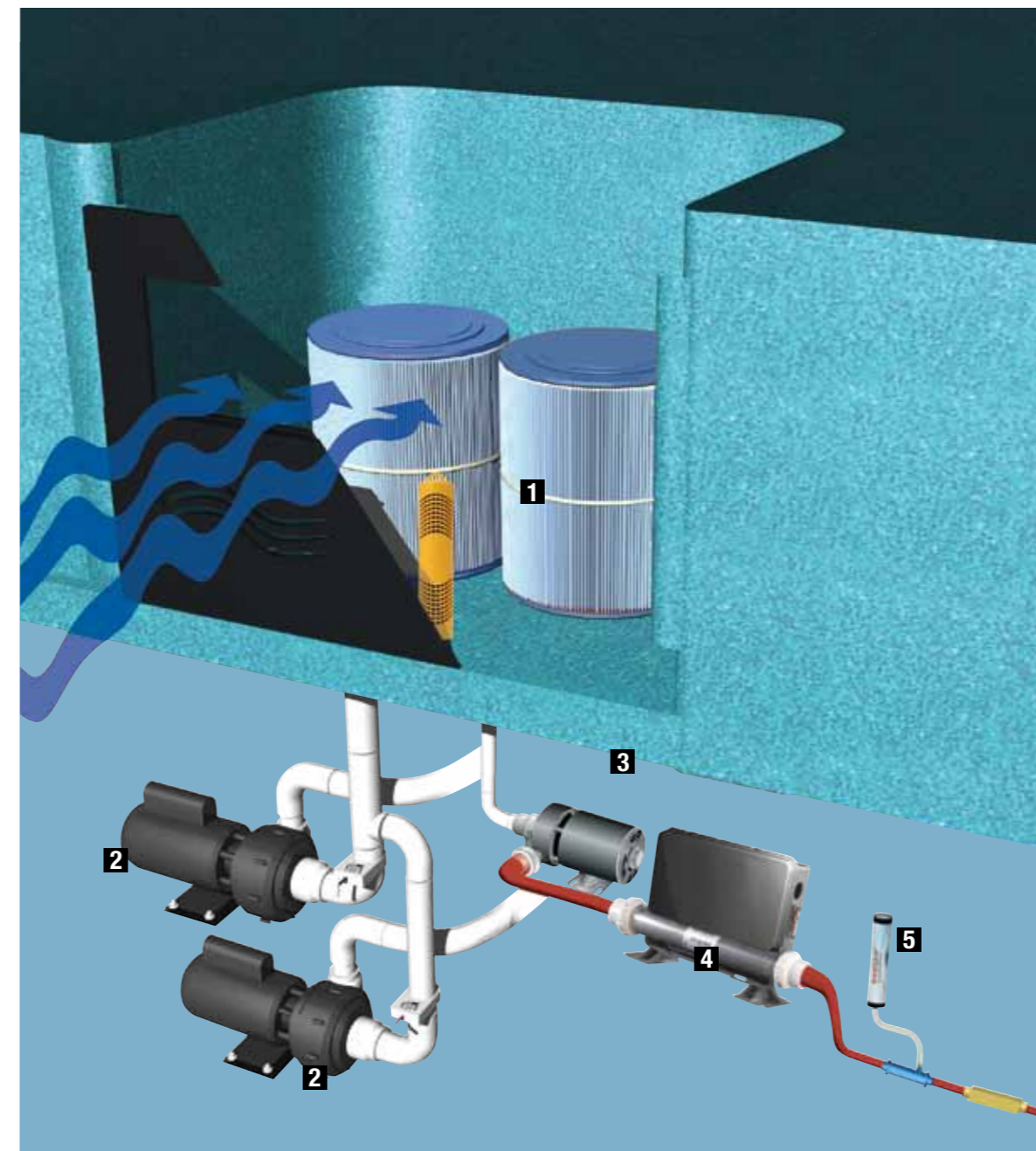
Our ozone generator is among the most reliable models on the market. It is humidity-proof and insulated from electrical interference.

GÉNÉRATEUR D'OZONE

Ce générateur d'ozone compte parmi les plus fiables actuellement dans le commerce. Il ne peut pas être attaqué par l'humidité et est dépourvu d'interférences électriques.

GENERADOR DE OZONO

Este generador de ozono es uno de los más fiables del mercado, no se daña con la humedad y carece de interferencias eléctricas.



- 1 Acqua passa attraverso i filtri
- 2 Pompe idromassaggio
- 3 Pompa di ricircolo
- 4 Centralina con riscaldatore
- 5 Ozonizzatore

- 1 Water passes through the filters
- 2 Hydromassage pumps
- 3 Recirculation pump
- 4 Switch box heater
- 5 Ozone generator

- 1 L'eau passe à travers les filtres
- 2 Pompes d'hydromassage
- 3 Pompe de recyclage
- 4 Centrale avec réchauffeur
- 5 Ozoniseur

- 1 El agua pasa a través de los filtros
- 2 Bombas de hidromasaje
- 3 Bomba de recirculación
- 4 Centralita con calefactor
- 5 Ozonizador



SISTEMA DI ISOLAMENTO

Rappresenta una soluzione ecologica in materiale riciclato.

La fibra naturale riciclata è certificata dal Green Building Council degli Stati Uniti, non contiene sostanze chimiche irritanti ed è trattata con una soluzione per prevenire la formazione di muffe, funghi e infestazioni. Svolge anche un'azione ignifugante ed è un buon sostituto del poliuretano espanso comunemente usato per rivestire le minipiscine.

Infatti, il processo di rivestimento utilizzato per le spa convenzionali genera composti organici volatili (VOC) dannosi per l'ambiente.

Il nostro sistema di rivestimento, inoltre, consente il facile accesso ai componenti della vasca che richiedono manutenzione, e può essere reinstallato nel giro di pochi minuti in base alle specifiche di fabbrica.

Questo è veramente l'elemento tecnicamente superiore delle minipiscine che differenzia le nostre, da quelle offerte dal mercato.

Questo tipo di materiale permette:

- > Efficienza
- > Isolamento acustico eccellente
- > 100% di accessibilità all'impianto

LE SYSTÈME D'ISOLATION

Il représente une solution écologique en matériau recyclé.

La fibre naturelle recyclée est certifiée par le Green Building Council des États-Unis, elle ne contient pas de substances chimiques irritantes et est traitée avec une solution qui prévient la formation des moisissures, des champignons et les infestations. Elle a également une action ignifugeante et c'est une bonne solution alternative au polyuréthane expansé communément utilisé pour recouvrir les spas.

Le processus de revêtement utilisé pour les spas conventionnels engendre des composés organiques volatiles (VOC) dangereux pour l'environnement. Notre système de revêtement permet par ailleurs d'avoir facilement accès aux éléments de la baignoire qui demandent à être entretenus, et il peut être réinstallé en quelques minutes conformément aux spécifications de l'usine.

C'est grâce à cet élément que nos spas sont supérieurs techniquement parlant à ceux que l'on trouve dans le commerce.

Ce type de matériau permet d'obtenir :

- > Une plus grande efficacité
- > Une isolation acoustique excellente
- > Une installation accessible à 100 %

INSULATING SYSTEM

An eco-friendly solution featuring recycled materials.

The natural, recycled fiber used in our hydrosplas is certified by the U.S. Green Building Council, contains no chemical irritants, and is treated to prevent the growth of mold/mildew and attacks by insects. The material is fire-retardant and is an excellent replacement for the expanded polyurethane commonly used to cover and line hydrosplas.

In fact, the processes used to line and cover conventional hydrosplas generate volatile organic compounds (VOCs), substances that are harmful to the environment.

Our manufacturing approach, on the other hand, provide easy access to all the hydrospa's working components for service or maintenance, and allows liners and paneling to be reinstalled to factory specifications within minutes.

This is the element that truly makes our hydrosplas technically superior to all others available on the market today.

The materials that we use assure:

- > Greater efficiency
- > Outstanding sound-proofing
- > 100% accessibility to user of all systems

SISTEMA DE AISLAMIENTO

Representa una solución ecológica en material reciclado.

La fibra natural reciclada está certificada por el Green Building Council de los Estados Unidos, no contiene sustancias químicas irritantes y es tratada con una solución para prevenir la formación de moho, hongos e infecciones. También desarrolla una acción ignífuga y es un buen sustituto del poliuretano expandido que se usa habitualmente para revestir las minipiscinas.

De hecho, el proceso de revestimiento utilizado para los spa convencionales genera compuestos orgánicos volátiles (COV) perjudiciales para el medio ambiente.

El sistema de revestimiento, además, permite un acceso fácil a los componentes de la piscina que necesitan mantenimiento, y se puede reinstalar en pocos minutos según las especificaciones de fábrica.

Este es, realmente, el elemento técnicamente superior de las minipiscinas, que distingue las nuestras de las demás que ofrece el mercado.

Este tipo de material permite:

- > Eficiencia
- > Aislamiento acústico excelente
- > 100 % de accesibilidad a la instalación

PANNELLO ISOLAMENTO TERMICO/ACUSTICO

Tutta la pannellatura può essere facilmente rimossa dall'utilizzatore finale per poter effettuare i controlli di routine ed accedere facilmente a tutti i componenti della minipiscina.

TEMPERATURE- AND SOUND-PROOFING PANELING

The user may easily remove all paneling to complete routine maintenance or to gain easy access to any of the hydrospa's mechanical components.

PANNEAU D'ISOLATION THERMIQUE/ACOUSTIQUE

L'utilisateur final peut facilement enlever tous les panneaux afin d'effectuer les contrôles de routine et d'accéder aisément à tous les éléments du spa.

PANEL DE AISLAMIENTO TÉRMICO/ACÚSTICO

El usuario final puede quitar fácilmente los paneles para poder efectuar los controles de rutina y acceder a todos los componentes de la minipiscina.



Resistente alle alte fonti di calore
Heat-resistant
Résistant aux sources de chaleur importantes
Resistente a las fuentes de calor alto



- Prodotto in fibra naturale ricavata da jeans riciclati
- Non contiene irritanti chimici
- Amico della natura
- Ottimo isolante acustico
- Prende fuoco difficilmente
- Trattato per prevenire la formazione di muffe e ruggine e infestazione da insetti
- Non contiene materiali volatili organici

- Created in natural fiber taken from recycled jeans
- Contains no chemical irritants
- Nature-friendly
- Excellent sound-proofing
- Fire-resistant
- Treated to prevent the growth of mold, rust, and insect infestation
- Contains no volatile organic compounds (VOCs)

- Produit en fibre naturelle provenant de jeans recyclés
- Ne contient pas de produits chimiques irritants
- Ami de la nature
- Excellent isolant acoustique
- S'enflamme difficilement
- Traité pour prévenir la formation des moisissures, de la rouille et l'infestation par les insectes
- Ne contient pas de matières volatiles organiques

- Producido con fibra natural procedente de pantalones reciclados
- No contiene productos químicos irritantes
- Respetuoso con el medio ambiente
- Óptimo aislante acústico
- Prende fuego con dificultad
- Tratado para prevenir la formación de moho y óxido y la infestación por insectos
- No contiene materiales orgánicos volátiles

- 1 Rivestimento
Outer Lining
Revêtement
Revestimiento

- 2 Substrato in materiale riciclato
Underlayer in recycled materials
Substrat en matériau recyclé
Sustrato de material reciclado

- 3 Pannello isolamento termico/acustico
Temperature- and sound-proofing paneling
Panneau d'isolation thermique/acoustique
Panel de aislamiento térmico/acústico

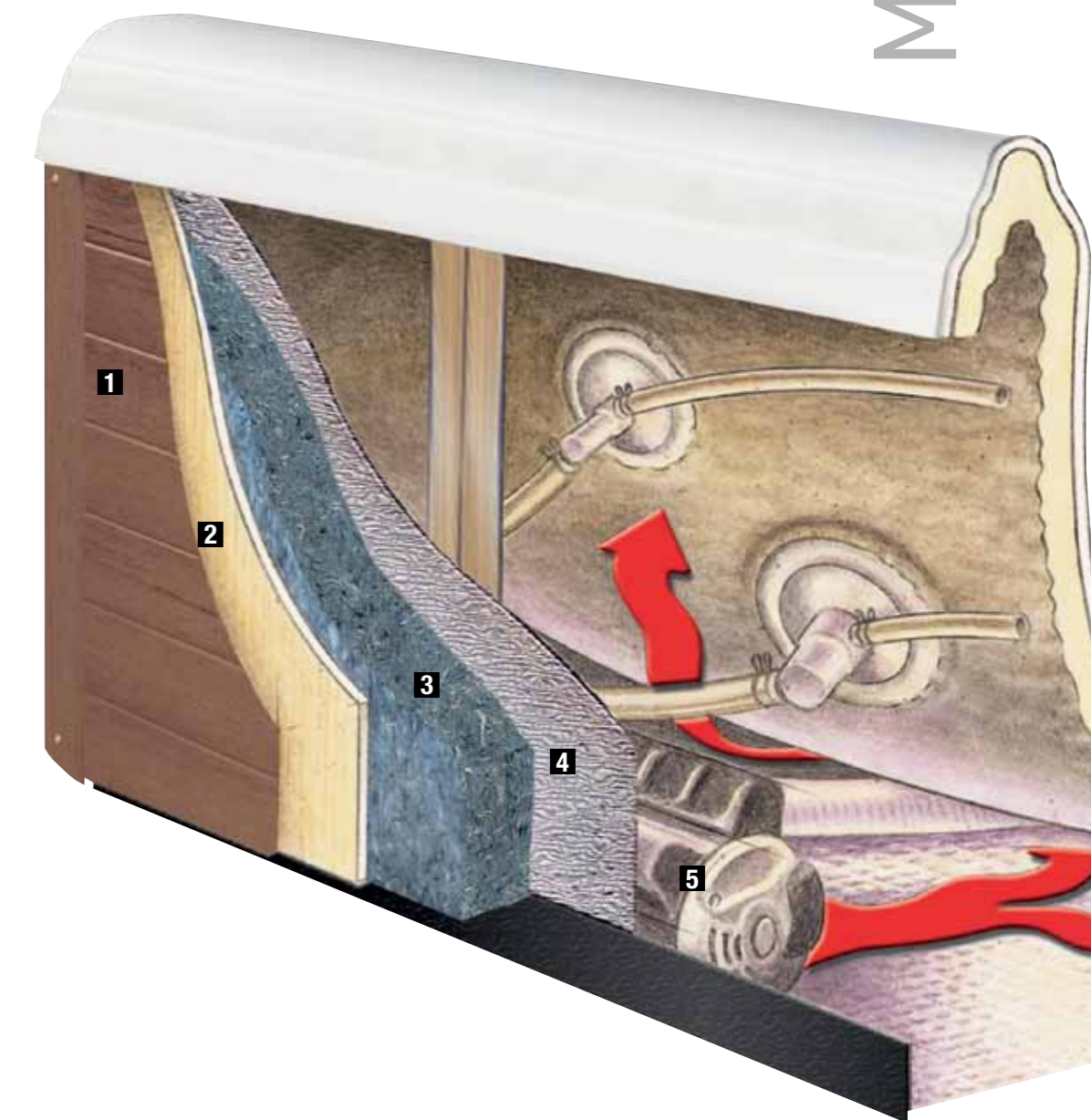
- 4 Isolamento con materiali riflettivi
Insulation using reflective materials
Isolation avec des matériaux réfléchissants
Aislamiento con materiales reflectantes

- 5 Riscaldamento prodotto dai componenti, viene restituito alla minipiscina agevolando il mantenimento della temperatura

The heat produced by the functioning of the hydrospa's mechanical components is recycled to heat the water and to maintain a constant temperature in the spa

La chaleur produite par les éléments est réintroduite dans le spa pour maintenir plus facilement la température

Calentamiento producido por los componentes; el calor es devuelto a la minipiscina, lo que facilita el mantenimiento de la temperatura



1 Chiusura: mantiene asciutta la sezione centrale e previene accumuli di acqua che nelle normali coperture provocano un aumento di peso, rendendole difficili da gestire.

Vapor Lock Seal: Keeps core dry and prevents water build-up. In ordinary covers, pooling makes covers heavy and hard to handle.

Fermeture : elle garde la section centrale sèche et prévient les accumulations d'eau qui provoquent une augmentation de poids dans les couvertures normales, les rendant de ce fait difficiles à gérer.

Cierre: mantiene seca la sección central y evita la acumulación de agua que en las cubiertas normales provocan un aumento de peso y las hacen difíciles de manejar.

2 Cerniera ultra-resistente: quattro strati di vinile conferiscono una maggiore resistenza alle sollecitazioni agevolando il mantenimento della temperatura.

Tough 'N' Sturdy Hinge: four layers of vinyl add strength to high-use areas and ensure that temperatures remain constant.

Charnière ultra-résistante : quatre couches de vinyle rendent plus résistants les points les plus sollicités et facilitent le maintien d'une température constante.

Cremallera ultrarresistente: cuatro capas de vinilo confieren más resistencia a las tensiones y facilitan el mantenimiento de la temperatura.

3 Rinforzo in acciaio: aumenta la robustezza e previene i cedimenti.

Steel-reinforced to add strength and prevent sagging.

Renfort en acier : augmente la robustesse et prévient les affaissements.

Refuerzo de acero: aumenta la robustez y previene hundimientos.

7 Maniglie imbottite: cinque strati per una maggiore resistenza.

Padded Handles: Five layers for even greater strength.

Poignées rembourrées : cinq couches pour davantage de résistance.

Asas acolchadas: cinco capas para una resistencia mayor.

8 Bordo perimetrale: realizzato su misura, trattiene all'interno il calore e l'umidità impedendo l'ingresso a sporco e detriti.

Perimeter Skirt: Tailored fit for a tight fit to lock in heat and moisture while keeping dirt and debris out.

Pourtour : réalisé sur mesure, il maintient la chaleur et l'humidité à l'intérieur et empêche que la saleté et les débris ne pénètrent à l'intérieur.

Borde perimetral: realizado a medida, mantiene en su interior el calor y la humedad a la vez que impide la entrada de la suciedad y los residuos.

9 Cinghie di fissaggio e fibbie a scatto Sure-Loc: per impedire accessi non autorizzati. Tripla cucitura per la massima resistenza.

Tie Down Straps & Sure-Loc Fasteners: prevent unauthorized entry. Straps are triple stitched for maximum strength.

Courroies de fixation et boucles à clips Sure-Loc : pour empêcher les accès non autorisés. Triple couture pour une résistance maximale.

Correas de fijación y hebillas a presión Sure-Loc: para impedir accesos no autorizados. Triple cosido para que la resistencia sea máxima.

4 Guarnizione a tenuta: trattiene all'interno il calore per una maggiore efficienza e risparmio energetico a lungo termine.

Super Heat-Seal Gasket: Locks in heat and moisture, critical to long-term energy savings.

Joint d'étanchéité : il conserve la chaleur à l'intérieur pour davantage d'efficacité et une économie d'énergie à long terme.

Junta estanca: Mantiene el calor en el interior, lo que supone más eficiencia y ahorro energético a largo plazo.

5 Interno a sezione decrescente in materiale espanso; consente il deflusso dell'acqua e previene gli avvallamenti.

The foam tapered core allows water run-off and prevents sagging.

L'intérieur à section décroissante en matériau expansé permet à l'eau de s'écouler et prévient les affaissements.

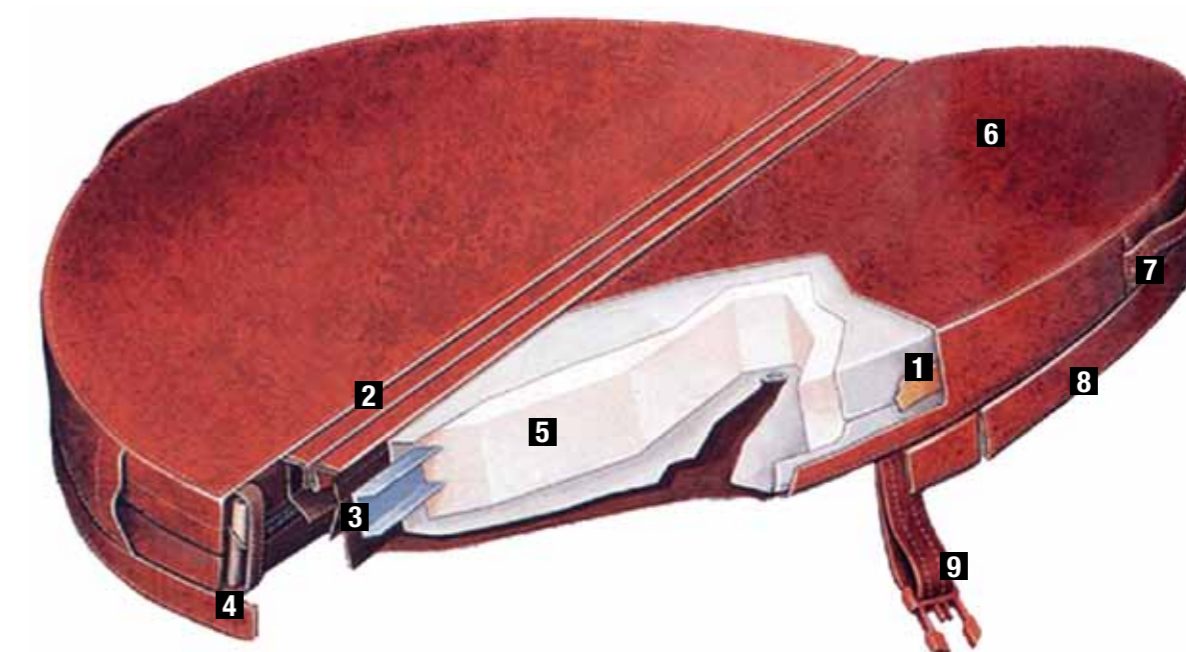
Interior de sección decreciente fabricado con material expandido. Permite la salida del agua y evita la formación de depresiones.

6 Vinile marino: trattato con prodotti antimuffa e anti raggi UV, per una bellezza che dura nel tempo.

Marine-grade vinyl: treated with mildew and UV inhibitors for long-lasting beauty.

Vinyle marin : traité avec des produits anti-moisissures et anti-rayons UV, pour une beauté qui dure dans le temps.

Vinilo marino: tratado con productos antimoho y de protección frente a los rayos UV, para una belleza duradera.



concept e ideazione grafica
GONNELLI & ASSOCIATI comunicazione

foto
Lorenzo Borgianni

stylist
Paola Annunziata

stampa
Tap Grafiche

© Gruppo Tre S s.p.a. luglio 2011

treesse

GRUPPO TRE S s.p.a.

01036 Nepi (Vt) Italia S.S. Cassia Km. 36,400 zona ind. Settevene

Tel. (+39) 0761 527242 Fax (+39) 0761 527223

info@gruppotres.it www.gruppotreesse.it

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano il Gruppo Tre S spa, che si riserva il diritto di apportare delle modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione.
The information and descriptions provided are not binding for Gruppo Tre S spa, which reserves the right to make any changes it considers necessary without any obligations of pre-notification or replacement.
Les données et caractéristiques indiquées ne concernent pas le Gruppo Tre S spa, qui se réserve le droit d'apporter les modifications qu'il juge opportunes, sans obligation de préavis ou de remplacement.
Los datos y las características indicadas no comprometen al Grupo Tre S spa, que se reserva el derecho de aportar las modificaciones que considere oportunas sin obligación de previo aviso o de sustitución.